STADTGEMEINDE KLAUSEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI CHIUSA

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses	**Nr. 444/2026**	**Verbale di deliberazione della giunta comunale**

Urschrift - Originale	Datum/Data	**03.11.2026**	Uhr/Ore	**08:30**

Gegenstand:

Unterbringung des Kindes G.G. in der Kindertagesstätte in Feldthurns und Übernahme der Spesen für das Jahr 2026.

Oggetto:

Sistemazione della bambina G.G. presso la microstruttura per la prima infanzia a Velturno e assunzione delle relative spese per l'anno 2026.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora	X		
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass die Eltern von Kleinkindern die Möglichkeit haben ihre Kinder in einer Kindertagesstätte auch außerhalb des Gemeindegebietes unterzubringen;

Vorausgeschickt, dass das Kind G.G., seit seiner Geburt (08.08.2025) in Klausen ansässig ist und seit dem 12.10.2026 in der Kindertagesstätte in Feldthurns untergebracht ist;

Festgehalten, dass der Beschluss der Landesregierung Nr. 666 vom 30.07.2019 und folgende Änderungen eine Kostenbeteiligung der Herkunftsgemeinde vorsieht;

Festgehalten, dass der zusätzliche Betrag von 1,00 Euro pro Stunde (MwSt. inbegriffen) gemäß Art. 9, Abs. 8 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 666 vom 30.07.2019, von den Eltern zu bezahlen ist, da in der Kindertagesstätte von Klausen ein Platz frei ist;

Nach Einsichtnahme in den E-Mailverkehr mit der Gemeinde Feldthurns (Prot. Nr. 0019250/2026), mit der Berechnung der Kosten für den Zeitraum von 12.10.2026 bis 31.12.2026 über einen Betrag von Euro 969,93-;

Festgehalten, dass die Eltern das Kind G.G. für ca. 234 Stunden für den Zeitraum von 12.10.2026 bis 31.12.2026 von der Kindertagesstätte Feldthurns betreuen lassen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 666 vom 30.07.2019 und folgende Änderungen;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten WRE92qK89PMUPGYDxitOdTGWMEv/A0PA2qLYLbKFjwU= vom 02.11.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten JOYJQEeSVYp4c1kg9ZxZfPaCzl994HeLGlihz/CsDfk= vom 02.11.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig

1) Die Kosten für die Unterbringung des in Klausen wohnhaften Kindes G.G. in der Kindertagesstätte Feldthurns für den Zeitraum von 12.10.2026 bis 31.12.2026 laut Kostenaufstellung der Gemeinde Feldthurns in Höhe von Euro 969,93 zu übernehmen.

2) Für gegenständliche Ausgabe einen Betrag von insgesamt € 969,93 zu verpflichten mit folgender Anlastung:

Premesso, che i genitori di bambini alla prima infanzia hanno la possibilità di affidare i loro bambini in una microstruttura anche al di fuori del territorio comunale;

Premesso, che la bambina G.G. è residente nel Comune di Chiusa sin dalla nascita (08.08.2025) ed è stata accolta a partire dal 12.10.2026 nella microstruttura per la prima infanzia a Velturno;

Tenuto conto, che la delibera della giunta provinciale n. 666 del 30.07.2019 e successive modifiche prevede una partecipazione ai costi da parte del comune di provenienza;

Tenuto conto, che il pagamento dell'importo di euro 1,00 ad ora, previsto nell'art. 9, comma 8 della delibera della giunta provinciale n. 666 del 30.07.2019, è dovuta da parte dei genitori, in quanto nella microstruttura di Chiusa è libero un posto;

Vista l'e-mail con il Comune di Velturno (n. prot. 0019250/2026) con il calcolo delle spese per il periodo dal 12.10.2026 fino al 31.12.2026, per un totale di Euro 969,93-;

Visto, che i genitori affidano la bambina G.G. alla microstruttura di Velturno per 234 circa ore per il periodo dal 12.10.2026 fino al 31.12.2026;

Vista la delibera della giunta provinciale n. 666 del 30.07.2019 e successive modifiche;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico WRE92qK89PMUPGYDxitOdTGWMEv/A0PA2qLYLbKFjwU= del 02.11.2026;

Visto il parere contabile JOYJQEeSVYp4c1kg9ZxZfPaCzl994HeLGlihz/CsDfk= del 02.11.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti
LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

1) Di sostenere le spese per l'accoglienza della bambina G.G., residente a Chiusa, presso la microstruttura di Velturno per il periodo dal 12.10.2026 al 31.12.2026, secondo il riepilogo dei costi del Comune di Velturno per un importo pari a euro 969,93-.

2) Per la presente spesa viene impegnato un importo di complessivi € 969,93 con imputazione come segue:

Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: **120100**	Altri servizi
	Bilanzkodex (UEB) **12011.03**	
	Kapitel / Artikel **29900** Capitolo / articolo	
	Jahr/Anno **2026**	
Grundlage	969,63 €	Imponibile
MwSt. ____ %	0 %	IVA ____ %
Gesamtsumme	969,63 €	Totale

3) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell’art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende/Il Presidente
GASSER Peter

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale
RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale